FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

9501

Page 11

SCHEDULE No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC.
TABLEAU No. 1. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 160
Enu. 27

CINQUIÈ[ME RECENSEMENT] DU C[ANADA]

Province: Quebec — District No. 160 - Hochelaga — S. District No. ~~8~~ — Enumeration District / District du recenseur No. ~~2~~ 27 in / dans St. Henri, Montreal. (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Henry Mitchell — Enumerator / Recenseur.

Columns: 1 Dwelling house / Domicile; 2 Family, household or institution / Famille, ménage ou institution; 3 Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution; 4 Place of habitation / Lieu du domicile; 5 Sex / Sexe; 6 Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage; 7 Single, married, widowed, divorced or legally separated / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement; 8 Month of birth / Mois de naissance; 9 Year of birth / Année de naissance; 10 Age at last birthday / Age au dernier anniversaire; 11 Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance; 12 Year of immigration to Canada / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada; 13 Year of naturalization / Pour les étrangers, année de naturalisation; 14 Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu; 15 Nationality / Nationalité; 16 Religion; 17 Chief occupation or trade / Emploi principal ou métier; 18 Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi supplémentaire; 19 Employer / Patron; 20 Employee / Employé; 21 Working on own account / Travaillant à son compte; 22 State where person is employed / Mentionner où la personne est employée; 23 Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade; 24 Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade; 25 Hours of working time per week at chief occupation; 26 Hours of working time per week at other occupation; 27 Total earnings in 1910 from chief occupation or trade; 28 Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade; 29 Rate of earnings per hour when employed by the hour — Cents; 30 Insurance upon life / Sur la vie $; 31 Against accident or sickness / Sur les accidents ou la maladie $; 32 Cost of insurance in census year / Coût de l'assurance $; 33 Months at school in 1910; 34 Can read / Sait lire; 35 Can write / Sait écrire; 36 Language commonly spoken / Langue communément parlée; 37 Cost of education in 1910 for persons over 16 years of age at College, Convent or University; 38 Blind / Aveugle.

Line	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	1	1	Humphrey John	32 Marin	M	Head	M	Nov	1887	23	Que			English	Canadian	Anglican	Clerk	6-85
2			" Laura	"	F	Wife	M	June		26	Que	3		English	Canadian	Anglican	none	ng
3			" Laura	"	F	Daughter	S	May	1908	3	Que			English	Canadian	Anglican		ng
4	2	2	Leonard Alfred J	34 Marin	M	Chef	M	Nov	1878	32	Que			~~Canadien~~	Canadienne	Catholique	Agent	10-4-07
5			" Alina	"	F	Epouse	M	Nov	1881	29	U.S.A.		Na	~~Canadienne~~	Canadienne	Catholic	none	ng
6			Mc " Maurice	"	M	Fils	C	Avril	1911	1/12	Que	3		~~Canadien~~	Canadienne	Catholic		ng
7	3	3	Lachance Caroline	36 "	F	Chef	Ve	Mars	1862	49	Que			~~Canadienne~~	Canadien	Catholic	none	ng
8			" Anna	"	F	Fille	C	Juillet	1886	24	Que			~~Canadien~~	Canadien	Catholic	none	ng
9			" Honoré	"	M	Fils	C	Jan	1888	23	Que	4		~~Canadien~~	Canadien	Catholic	Commis	10-4-26
10			Boyer Alphonse	"	M	Pension	C	Avril	1890	21	Que			~~Canadien~~	Canadien	Catholic	Comptable	10-7-01
11	4	4	Lamanque Charles	38 "	M	Chef	M	Fev	1858	53	Que	2		~~Canadien~~	Canadien	Catholic	Boulanger	7-6-24
12			" Celina	"	F	Epouse	M	Juin	1863	47	Que			~~Canadien~~	Canadien	Catholic	aucun	ng
13	5	5	Burns Edward	40 "	M	Head	M	May	1847	64	England			English	Canadian	Catholic	Painter	1-6-12
14			" Mary	"	F	Wife	M	Nov	1847	63	England	2		English	Canadian	Catholic	none	ng
15			" Arthur	"	M	Son	M	Dec	1883	27	Que			English	Canadian	Catholic	Plumber	1-6-21
16			" Ethel	"	F	Wife	M	Jan	1887	24	Que			English	Canadian	Catholic	none	ng
17			" Adolphe	"	M	Son	~~S~~	Feb	1906	5	Que			English	Canadian	Catholic		ng
18			" Leslie	"	F	Daughter	S	July	1907	3	Que	5		English	Canadian	Catholic		ng
19			" Edward	"	M	Son	S	Aug	1909	1	Que			English	Canadian	Catholic		ng
20	6	6	Haissown George	44 "	M	Head	M	Nov	1885	25	Que			English	Canadian	Presbyterian	Electrician	1-6-23
21			" Sarah	"	F	Wife	M	July	1876	35	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian	none	ng
22			" Wilhelmina	"	F	Daughter	S	Nov	1903	7	Que			English	Canadian	Presbyterian		ng
23			" Olive	"	F	Daughter	S	May		4	Que			English	Canadian	Presbyterian		ng
24			Hall Lizzie	"	F	Cousin	S	Sept	1874	36	Que	6		Scotch	Canadian	Presbyterian	Book Keeper	10-7-15
25			" Arthur	"	M	Cousin	S	July	1881	29	Que			Scotch	Canadian	Presbyterian	Agent	10-4-07
26	7	7	Allenwark David	46 "	M	Head	M	Aug	1878	32	England			English	Canadian	Anglican	Brass finisher	6-34
27			" Wilhelmina	"	F	Wife	M	May	1881	30	England			English	Canadian	Anglican	none	ng
28			" Margaret	"	F	Daughter	S	July	1902	8	Que			English	Canadian	Anglican		ng
29			" Isabelle	"	F	Daughter	S	July	1905	5	Que			English	Canadian	Anglican		ng
30			" Mafadril	"	F	Daughter	S	June	1907	3	Que	6		English	Canadian	Anglican		ng
31			Wyleworth Emma		F	Mother	W	Nov	1856	54	England			English	Canadian	Anglican	none	ng
32	8	8	Cloutier Jean	48 "	M	Chef	M	Jan	1848	63	Que			~~Canadien~~	Canadienne	Catholic	Menuisier	6-83
33			" Belzemire	"	F	Epouse	M	Fev	1854	57	Que			~~Canadienne~~	Canadienne	Catholic	aucun	ng
34			" Oscar	"	M	Fils	S	Juillet	1883	27	Que			~~Canadien~~	Canadienne	Catholic	Journalier	11-21
35			" Myanna	"	F	Fille	S	June	1886	24	Que			~~Canadienne~~	Canadienne	Catholic	Chaussures	6-52
36			" Anatole	"	M	Fils	S	Oct	1891	19	Que			~~Canadien~~	Canadien	Catholic	Journalier	6-9-99
37			" Aurore	"	F	Fille	S	Fev	1894	16	Que	8		~~Canadien~~	Canadienne	Catholic	Chaussures	7-6-52
38			" Leo	"	M	Fils	S	Sept	1896	14	Que			~~Canadien~~	Canadienne	Catholic	Commis	10-4-26
39			" Albert	"	M	Fils	S	Fev	1900	11	Que			~~Canadien~~	Canadienne	Catholic	aucun	ng
40	9	9	Newhook James	50 "	M	Head	W	Feb	1869	42	Que			~~English~~	Canadian	Anglican	Engineer	7-5-24
41			" Bertie	"	F	Daughter	S	Jan	1892	19	Que			English	Canadian	Anglican	Clerk	6-6-99
42			" Margaret	"	F	Daughter	S	Feb	1894	17	Que			English	Canadian	Anglican	none	ng
43			" Maud	"	F	Daughter	S	Nov	1896	14	Que			English	Canadian	Anglican	Clerk	10-6-58
44			" James	"	M	Son	S	Feb	1899	12	Que			English	Canadian	Anglican	Clerk	10-6-22
45			" Donald	"	M	Son	S	Feb	1901	10	Que	7		English	Canadian	Anglican		ng
46			" Julia	"	F	Daughter	S	Feb	1904	7	Que			English	Canadian	Anglican		ng
47	10	10	Damant William	52 "	M	Head	M	June	1878	32	Que			English	Canadian	Anglican	Salesman	10-6-26
48			" Rosie	"	F	Wife	M	June	1883	27	England			English	Canadian	Anglican	none	ng
49			" William	"	M	Son	S	June	1907	3	Que	4		English	Canadian	Anglican		ng
50			" Dorothy	"	F	Daughter	S	Aug	1910	10/12	Que			English	Canadian	Anglican		ng

Line	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1		Yes		Store	52		48		1200							Yes	Yes	Eng		
2																Yes	Yes	Eng		
3																No	No	Eng		
4		Oui		Assurance	52		48		1200			1000	32	36.00		Oui	Oui	F & A		
5												500	29	22.00		Oui	Oui	F & A		
6																		~~F~~		
7																Oui	Oui	F		
8												210	34	5.20		Non	Non	F		
9		Oui		Epicier	52		—		—			1000	20	14.00		Oui	Oui	F & A		
10		Oui		Banque	52		48		360			1000	21	14.00		Oui	Oui	F & A		
11		Oui		Boulangerie	52		54		720							Oui	Oui	F & A		
12																Oui	Oui	F & A		
13		Yes		House Build	52		55		720							Yes	Yes	F & E		
14																Yes	Yes	Eng		
15		Yes		House Buil	52		54		983		35					Yes	Yes	Eng		
16																Yes	Yes	Eng		
17																Yes	Yes	Eng		
18																No	No	Eng		
19																No	No	Eng		
20		Yes		House Buil	52		50		720			300	25	7.60		Yes	Yes	Eng		
21																Yes	Yes	Eng		
22															10	Yes	Yes	Eng		
23																No	No	Eng		
24		Yes		Office	52		54		520							Yes	Yes	Eng		
25		Yes		Insurance	52		50		900			1000	29	22.50		Yes	Yes	Eng		
26		Yes		Factory	52		55		720			500	32	12.60		Yes	Yes	Eng		
27																Yes	Yes	Eng		
28												100	8	2.60	10	Yes	Yes	Eng		
29												100	5	2.60	10	Yes	No	Eng		
30												100	3	2.60		No	No	Eng		
31																Yes	Yes	Eng		
32		Oui		Construction	52		54		842		30					Yes	Yes	E & F		
33																Yes	Yes	F		
34		Oui		Canada Car	52		—		—							Yes	Yes	F & A		
35		Oui		Manuf	52		60		312							Yes	Yes	F & A		
36		Oui		Manuf	52		60		450							Yes	Yes	F & A		
37		Oui		Manuf	52		60		208							Yes	Yes	F & A		
38		Oui		Epicier	52		60		156							Yes	Yes	F & A		
39															10	Yes	Yes	F & A		
40		Yes		Bakery	52		60		720							Yes	Yes	F & E		
41		Yes		Factory	52		60		480			250	19	12.00		Yes	Yes	F & E		
42																Yes	Yes	F & E		
43		Yes		Dry Goods	52		54		109							Yes	Yes	F & E		
44		Yes		Drug Store	52		65		208							Yes	Yes	F & E		
45															10	Yes	Yes	F & E		
46															10	Yes	Yes	F & E		
47		Yes		Tea Store	52		54		900			1500	32	25.00		Yes	Yes	Eng		
48																Yes	Yes	Eng		
49																		Eng		
50																		Eng		

10/10 50 50/11 7.560 178.70